

LA PRESSE

PRÉSENTATION SPÉCIALE
VAUDREUIL-DORION :
CHOISIR LE BON
EMPLACEMENT
 PAGE 2

BÊTES DE VILLE
DES MASQUES
À OXYGÈNE
POUR ANIMAUX
 PAGE 8

TÉLÉPHONE
514-987-VENDU (8363)

ADRESSE COURRIEL
 petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

À VENDRE
À LOUER

IMMOBILIER

100

PLATEAU AU DU MILE END

ROSEMONT

SUR RENDEZ-VOUS

PROJET 5265 RUE DE GASPÉ

- Condos de style lofts immenses de 1150 à 3250 pi car.
- Finition haut de gamme, béton. Plafonds 12 pieds
- Ascenseur, rangement, électros inox inclus,
- Terrasse panoramique privée, vue du centre-ville & Mont-Royal
- De 309 000\$ à 449 000\$. Seulement 6 unités de disponible

PIERRE KANTEMIROFF
RE/MAX du Cartier inc.
 514-271-2131
www.remax-quebec.com

LOFTS
MTL
.COM

WWW.LOFTSMTL.COM

MELANIE GAUTHIER
 COURTIER IMMOBILIER

514 341-1111

www.melaniegauthier.ca

LE SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL J'Y HABITE! LE MEILLEUR SERVICE SUR LE MARCHÉ!

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL

Un très beau cott. détaché, centenaire et tout rénové, 2100 pc, s/sol de 712 pieds, immense solarium, grand terrain avec garage et stat. À pied du métro Longueuil. 360 000\$ Mls 27987966
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ST-LAURENT

★ CHÂTEAU CASSON ★
 NOUVEAU, 755 Muir, 1519 pc, 2 c.àc, 2 sdb, 2 gar. 425 000\$

★ PARC ST-LAURENT ★
 825 du Ruisseau, 712, 2327 pc, 3 ch., 2 1/2 sdb, 2 gar. 649 000\$

★ 5353 DUDEMAINE ★
 4 1/2, 3e, garage, cont. 230 000\$

★ NOUVEAU ST-LAURENT ★
 6800 H-Bourassa O., grand 3 1/2, pl. bois, garage, 245 000\$

Lise Plouffe
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.
RE/MAX du Cartier

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 3 1/2 fermé, semi s/sol, rénové, entrées, pl. bois, balcons, 555 \$. 514 962-8537

AHUNTSIC, beau 4 1/2 calme, rénové, av. André Grasset, près métro Fabre/Crémazie, pl. bois, non fumeur, libre 514-369-0208

AHUNTSIC, rue Laverdure, 3 1/2, haut duplex, réno. à côté métro H-Bourassa, comptoir quartz, lav.-vaiss., entrée lav.-sec., grande terr. ensol. 15 X 11 pi, cabanon, 765 \$, 514 381-1256.

135 LAVAL RIVE-NORD

À LAVAL, const. récente. Spacieux app. 3 1/2 à partir de 775\$, 4 1/2 à partir de 895 \$, 5 1/2 à partir de 1100 \$. À prox. métro, bus et autres services. Concierge, garage, asc. Visite: 450-933-1240

137 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS
 11150 Meighen

Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffage/éclairage/eau chaude et taxes. À partir 700\$. • Lav./sec. à chaque étage • Piscine ext, sauna, sécuritaire 514-684-7481

170 COMMERCES

FONDS DE COMMERCE école de langues, établie 20 ans, située sur le Plateau, métro Laurier. Vendeur motivé. Gros potentiel \$\$ - 438-820-2610.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, grand cottage sur 3 étages, 5 c.àc, stationnements, jardin, possibilité d'achat. P.D. crtr 514 231-3319

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Nouveau duplex. À 2 pas rue Mt-Royal. 1100 pc par étage, idéal pour transformer en cottage, bois franc, plafond 9.4 pi, cour coté ouest. 559 000\$ Mls 24553489
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, duplex bien entretenu, location 3000 \$/mois, 449 000\$. Pat Arya, Groupe Sutton Expert, 514-916-3246.

VILLERAY, 6plex, 6x3 1/2, jumelé, toiture récente, toujours loués, 550 000\$ RE/MAX Alliance, Evelynne Sheehy, 514-269-3170

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 min entre métro Mt-Royal et Laurier avec stat. Magnifique condo, dernier étage, lumineux, plafond jusqu'à 11.6 pi, bois franc, foyer, terrasse privée, a/c, 375 000\$ A voir! Mls 15452758
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

103 VIEUX-MONTRÉAL

PLATEAU

Superbe unité de coin, plafond 10 pi, dernier étage, grande terr. sur toit, const. 2008, bois franc, a/c, cuisine et sdb design. 320 000\$ A voir! Mls 14192944
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

103 VIEUX-MONTRÉAL

PLATEAU

Très beau cott. centenaire, à pied du centre ville, 1800 pc, 3 c.àc fermés, foyer, belle cour coté ouest. 649 000\$ A voir! Mls 27992789
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du Carré St-Louis un très beau rdc, 861 pc rénové en conservant les boiseries, bois franc, a/c, foyer, planchers chauffants dans la cuisine et sdb, petite cour. 309 000 \$ Mls 28925661
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du métro Mt-Royal, un beau condo, const. 1988, bois franc, 2 c.àc fermés, belle aire ouverte, terrasse. 329 000\$ Mls 28909883
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du métro Mt-Royal, un beau condo, const. 1988, bois franc, 2 c.àc fermés, belle aire ouverte, terrasse. 329 000\$ Mls 28909883
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du métro Mt-Royal, un beau condo, const. 1988, bois franc, 2 c.àc fermés, belle aire ouverte, terrasse. 329 000\$ Mls 28909883
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du métro Mt-Royal, un beau condo, const. 1988, bois franc, 2 c.àc fermés, belle aire ouverte, terrasse. 329 000\$ Mls 28909883
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL

Un très beau cott. détaché, centenaire et tout rénové, 2100 pc, s/sol de 712 pieds, immense solarium, grand terrain avec garage et stat. À pied du métro Longueuil. 360 000\$ Mls 27987966
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ST-LAURENT

★ CHÂTEAU CASSON ★
 NOUVEAU, 755 Muir, 1519 pc, 2 c.àc, 2 sdb, 2 gar. 425 000\$

★ PARC ST-LAURENT ★
 825 du Ruisseau, 712, 2327 pc, 3 ch., 2 1/2 sdb, 2 gar. 649 000\$

★ 5353 DUDEMAINE ★
 4 1/2, 3e, garage, cont. 230 000\$

★ NOUVEAU ST-LAURENT ★
 6800 H-Bourassa O., grand 3 1/2, pl. bois, garage, 245 000\$

Lise Plouffe
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.
RE/MAX du Cartier

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 3 1/2 fermé, semi s/sol, rénové, entrées, pl. bois, balcons, 555 \$. 514 962-8537

AHUNTSIC, beau 4 1/2 calme, rénové, av. André Grasset, près métro Fabre/Crémazie, pl. bois, non fumeur, libre 514-369-0208

AHUNTSIC, rue Laverdure, 3 1/2, haut duplex, réno. à côté métro H-Bourassa, comptoir quartz, lav.-vaiss., entrée lav.-sec., grande terr. ensol. 15 X 11 pi, cabanon, 765 \$, 514 381-1256.

135 LAVAL RIVE-NORD

À LAVAL, const. récente. Spacieux app. 3 1/2 à partir de 775\$, 4 1/2 à partir de 895 \$, 5 1/2 à partir de 1100 \$. À prox. métro, bus et autres services. Concierge, garage, asc. Visite: 450-933-1240

137 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS
 11150 Meighen

Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffage/éclairage/eau chaude et taxes. À partir 700\$. • Lav./sec. à chaque étage • Piscine ext, sauna, sécuritaire 514-684-7481

170 COMMERCES

FONDS DE COMMERCE école de langues, établie 20 ans, située sur le Plateau, métro Laurier. Vendeur motivé. Gros potentiel \$\$ - 438-820-2610.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

OUTREMONT, grand cottage sur 3 étages, 5 c.àc, stationnements, jardin, possibilité d'achat. P.D. crtr 514 231-3319

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Nouveau duplex. À 2 pas rue Mt-Royal. 1100 pc par étage, idéal pour transformer en cottage, bois franc, plafond 9.4 pi, cour coté ouest. 559 000\$ Mls 24553489
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, duplex bien entretenu, location 3000 \$/mois, 449 000\$. Pat Arya, Groupe Sutton Expert, 514-916-3246.

VILLERAY, 6plex, 6x3 1/2, jumelé, toiture récente, toujours loués, 550 000\$ RE/MAX Alliance, Evelynne Sheehy, 514-269-3170

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 min entre métro Mt-Royal et Laurier avec stat. Magnifique condo, dernier étage, lumineux, plafond jusqu'à 11.6 pi, bois franc, foyer, terrasse privée, a/c, 375 000\$ A voir! Mls 15452758
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

103 VIEUX-MONTRÉAL

PLATEAU

Superbe unité de coin, plafond 10 pi, dernier étage, grande terr. sur toit, const. 2008, bois franc, a/c, cuisine et sdb design. 320 000\$ A voir! Mls 14192944
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

103 VIEUX-MONTRÉAL

PLATEAU

Très beau cott. centenaire, à pied du centre ville, 1800 pc, 3 c.àc fermés, foyer, belle cour coté ouest. 649 000\$ A voir! Mls 27992789
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du Carré St-Louis un très beau rdc, 861 pc rénové en conservant les boiseries, bois franc, a/c, foyer, planchers chauffants dans la cuisine et sdb, petite cour. 309 000 \$ Mls 28925661
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

À 2 pas du métro Mt-Royal, un beau condo, const. 1988, bois franc, 2 c.àc fermés, belle aire ouverte, terrasse. 329 000\$ Mls 28909883
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

DANIELLE LANDRY
JAYRAUME AUBERTIN

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU

Un superbe 5 log., centenaire avec cachet conservé, belles boiseries et bois franc, 1250 pc par étage, rdc avec 4 c.àc fermés, s/sol fini, stat. 985 000 \$ Faut voir! Mls 22532050
 Courtier pour RE/MAX du Cartier 514 281-5501

PETITES ANNONCES

VAUDREUIL-DORION

Choisir le bon emplacement

PIERRE DESCHÈNES
COLLABORATION SPÉCIALE
PRÉSENTATION
SPÉCIALE

Mélanie Bossé et Joël Léger habitaient déjà le quartier. À la naissance de Simon, leur premier garçon, Mélanie le promenait en poussette dans les rues environnantes. Un jour, elle découvre qu'un terrain est à vendre au bord de l'eau. Étonnant, car ce coin de Vaudreuil-Dorion n'a pas accueilli de constructions neuves depuis des années. Notre couple est spécialiste en la matière. Même si Joël est pompier, son horaire particulier lui permet de cumuler d'autres boulots, dont celui d'entrepreneur; il s'adonne à cette activité depuis 20 ans. Il a d'ailleurs été associé à un partenaire à un moment donné.

Ces dernières années, sa femme et lui érigent leurs propres résidences, après avoir tâté le domaine de l'investissement résidentiel. Cet aspect financier, c'est la force de madame, une profession qu'elle exerce à partir de la maison.

Le duo est donc équipé pour mener à bien la gestion d'un nouveau chantier, d'autant qu'il a eu à une époque « jusqu'à 28 portes », comme le dit Mélanie, dans son portefeuille immobilier. Les deux achètent donc le terrain convoité et discutent du coup pendant au moins deux ans. « On venait toutes les saisons » pour voir l'orientation du soleil sur le site. Comme Mélanie aime la lumière, elle voulait tirer le meilleur parti de ses nombreuses grandes fenêtres. De plus, celles-ci contiennent de l'argon pour une efficacité énergétique accrue.

L'aspect écologique est présent dans leur maison: elle est alimentée en chauffage et en climatisation par un système de géothermie. Pour y arriver, deux puits de 400 pieds de profondeur ont été creusés.

Tous les planchers de leur demeure sont chauffants: une tubulure où circule de l'eau dorlote les pieds. La propriétaire nous accueille d'ailleurs nu-pieds alors que le mercure indique près de -20°C ! Fait à remarquer, ce mode de chauffage est utilisé ici pour les revêtements en céramique, mais aussi pour



PHOTOS ROBERT SKINNER, LA PRESSE

On devine à l'avant-plan le quai qui s'avance dans l'eau; le reste du terrain est en pente. Les jeux d'enfants, la piscine creusée, la terrasse pour manger et le bar pour s'amuser se collent à la maison; celle-ci fut livrée en pièces détachées et assemblée sur le site en peu de temps.

des parquets d'ingénierie en bambou un peu partout ailleurs et pour un plancher flottant au sous-sol.

En été, l'eau puisée du sol est suffisamment chaude pour être utilisée presque telle quelle, après un court séjour au chauffe-eau. Inutile de dire que les coûts d'énergie sont très bas.

Mais pourquoi donc voulaient-ils habiter près de l'eau? Le couple possède un bateau avec cabine. Parfois, à la belle saison, ils se font un lunch et vont voir le coucher de soleil sur la rivière des Outaouais, puis reviennent à quai.

Le jeune Simon fait aussi du surf derrière le bateau lesté de papa qui crée des vagues propices à ce jeu. Amateurs de grand air et de chasse, Mélanie et Joël disposent aussi d'un hydravion qui les transporte en région. En hiver, Jessy et son frère jouent au hockey sur une belle patinoire aménagée à même la baie au bout du terrain. Comme on le voit, l'emplacement a été choisi en fonction du mode de vie de la famille.

Qu'en sera-t-il lorsque la résidence sera vendue? La prochaine étape est déjà accomplie: une maison, construite par un tiers cette fois, est déjà acquise à Coteau-du-Lac. Qu'a-t-elle de mieux que l'autre? Selon eux, elle est encore mieux située!



L'escalier en acier et en bois n'a pas de contremarches afin de laisser passer la lumière. La salle à manger a son pendant à l'extérieur, où l'on a installé un système de chauffage pour jouir le plus longtemps possible des repas pris à l'extérieur.

LA PROPRIÉTÉ EN BREF

- > Prix demandé: 1 200 000 \$
- > Année de construction: 2012
- > Pièces: Une quinzième, dont 5 chambres, 3 salles de bains et 1 salle d'eau + garage double
- > Comprend: électroménagers, luminaires, habillages de fenêtre, système d'alarme et Control 4, échangeur d'air, aspirateur central, accessoires pour la piscine creusée
- > Évaluation municipale: 774 300 \$
- > Impôt foncier: 5289 \$
- > Taxe scolaire: 1147 \$
- > Courtier: Abbas Esmaili, Re-Max Royal (Jordan), 514 694-6900

LAPRESSE.CA

VISITES

Voyez d'autres photos de cette demeure au www.lapresse.ca/vaudreuildorion

LUXE

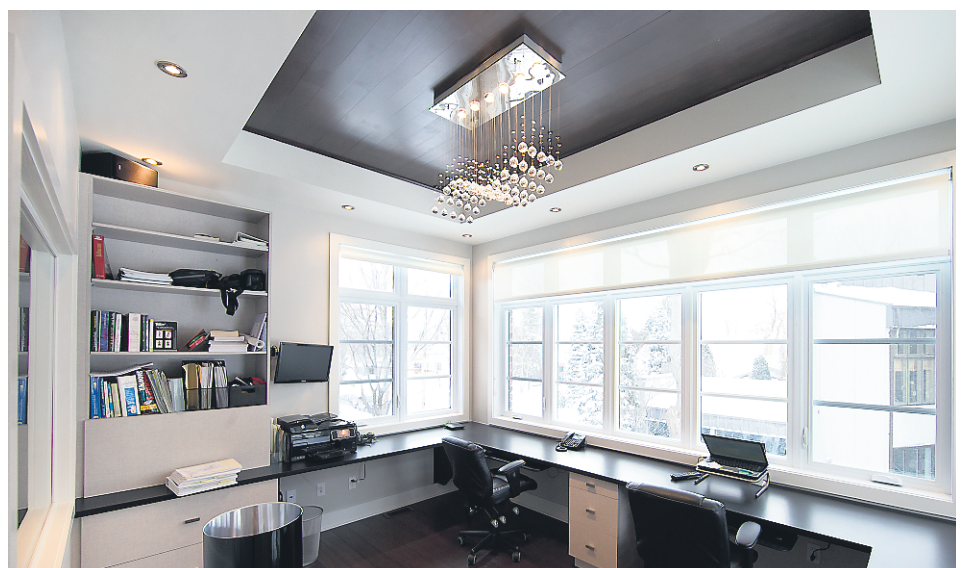
Découvrez des propriétés qui frôlent le million de dollars au www.lapresse.ca/maison-luxe

ACHETER

Pour tout savoir sur la vente et l'achat d'une maison, allez au www.lapresse.ca/maison-acheter



La cuisine est dotée d'un plancher d'ingénierie en bambou qui est chauffé par un système de tubulures remplies d'eau. Pour profiter de l'espace au maximum, on a mis des armoires jusqu'au plafond, tout en les rendant facilement accessibles. Le long îlot est recouvert du même quartz que les autres plans de travail.



Pièce très révélatrice du tempérament de la propriétaire qui travaille à partir de son domicile: partout, elle a organisé sa maison pour que chaque chose soit à sa place. Le rangement y est donc abondant. Par ailleurs, elle a multiplié les fenêtres pour que la lumière entre à profusion.



L'aire du salon se poursuit en hauteur pour englober l'étage. Résultat: un espace ouvert, clair, aéré. La vue englobe tout le rez-de-chaussée, de l'entrée au fond jusqu'à la cheminée à l'autre extrémité, en passant par la cuisine et la salle à manger, reflétant ainsi la configuration du long et étroit terrain.



Nul besoin de meubles de rangement dans la chambre à coucher puisqu'un vestiaire permet de mettre de l'ordre dans les vêtements. Un plafond aux formes irrégulières permet d'accrocher une suspension qui donne du style avec une économie de moyen. Le design de la fenêtre y participe aussi.

GILLES ROBERT 1929-2013

Le premier graphiste indépendant du Québec

FLORENCE TISON
COLLABORATION SPÉCIALE

L'appartement de Gilles Robert est jonché de boîtes débordantes de dessins et de livres de graphisme. La table de cuisine est couverte des crayons, des pinceaux et des feutres ayant servi à créer les logos qu'on remarque encore, comme celui de la Place des Arts de Montréal.

Les deux fils du designer graphique trient la montagne de documents, témoignages de l'histoire du graphisme québécois. Leur père s'est éteint à Montréal le 21 décembre à l'âge de 84 ans.

« On sait que ça a une certaine valeur, on ne sait pas laquelle, explique le cadet, Simon. La Société des designers graphiques du Québec a dit qu'elle veut les numériser, les rendre accessibles en ligne et remettre les pièces à la Bibliothèque nationale. »

Gilles Robert a reçu son diplôme en 1950 à l'École des arts graphiques, maintenant intégrée au cégep Ahuntsic. Il y a enseigné de 1953 à 1964 aux côtés du graveur et professeur d'art Albert Dumouchel.

Peu après, Gilles Robert est devenu le premier graphiste indépendant du Québec en fondant sa propre agence.

Auparavant, le graphisme était surtout lié à l'imprimerie, selon la vice-présidente au développement de la Société des designers graphiques du Québec, Carina Marinelli. Gilles Robert était quant à lui un artisan.

« Un pionnier, parce qu'il a conçu des campagnes, des publicités dans la mouvance des designers européens immigrés aux États-Unis, une nouvelle vague très créative », souligne-t-elle.

Gilles Robert a créé notamment des affiches pour le TNM et l'Orchestre symphonique de Montréal, et les logos du Service de police de la Ville de Montréal, de la Commission scolaire de Montréal, de la Ville de Terrebonne et du Complexe Desjardins.

Souvenirs

Alors que le fils cadet évoque son père, son frère Martin interrompt régulièrement ses souvenirs avec d'autres autrement évocateurs. Il extirpe d'une pile un grand cahier rempli de coupures de journaux commentés à l'encre rouge. « Il analysait beaucoup l'actualité, » se rappelle Simon.

C'est peut-être son goût pour l'information qui a amené Gilles Robert à *La Presse* au début des années 60. Avec ses mises en page dynamiques, son

passage comme directeur artistique n'est pas passé inaperçu. The Society of Typographic Designers of Canada a récompensé son travail quatre années de suite.

De 1966 à 1987, il a dirigé sa propre agence, Gilles Robert et Associés, et l'a fermée pour se joindre à la firme National, où il a été chef du cabinet de graphisme jusqu'en 1988. Il a souvent siégé dans des jurys de concours et a participé en 1991 à l'organisation du premier congrès de l'International Council of Communication Design (ICOGRADA) à Montréal.

L'arrivée de l'ordinateur dans le domaine du graphisme a précipité la fin de la carrière de Gilles Robert. « Il n'a pas voulu s'y intéresser, indique sa fille Dominique, l'aînée. L'ordinateur a été la fin de son intérêt pour le travail en groupe. »

Il a continué à travailler chez lui, à retaper des logos ou à être consultant dans des causes de plagiat pour un cabinet d'avocats de Toronto.

En 2005, Gilles Robert a été nommé membre honoraire de la Société des designers graphiques du Québec, dont il a été le président de 1982 à 1984.

Il laisse dans le deuil trois enfants et quatre petits-enfants. Il sera exposé demain à Outremont.

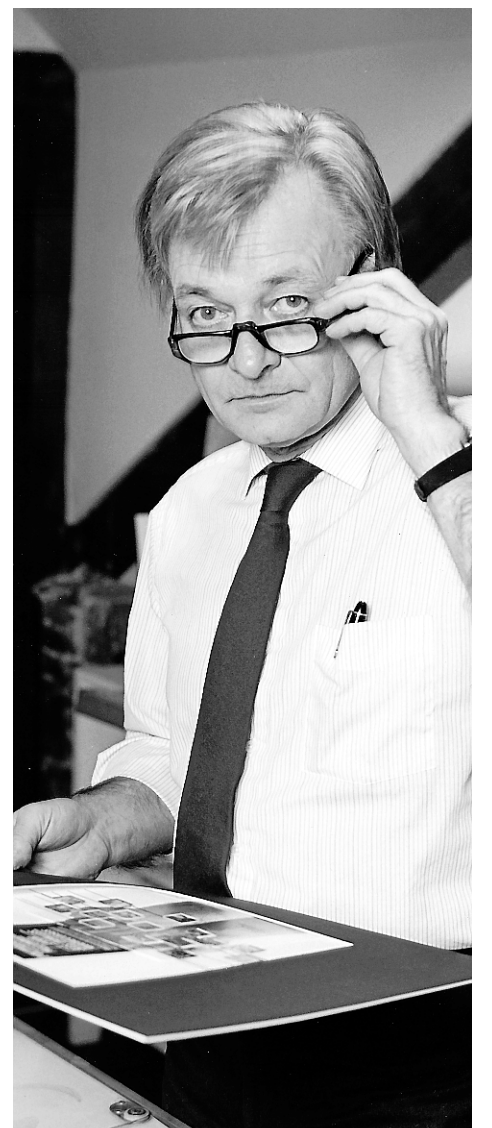


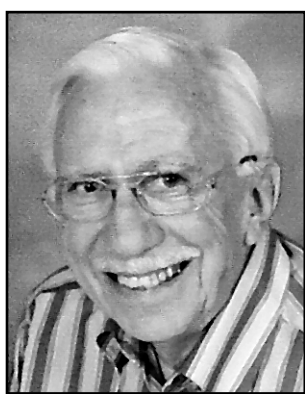
PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE

Outre les nombreux prix qu'il a remportés au cours de sa carrière, Gilles Robert était membre de l'American Institute of Graphic Arts et de l'Académie royale des arts du Canada.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- BARRY, Jean W.**
Laval
- BARTLETT, Dale**
Montréal
- BEAUCHESNE, Henri-Paul**
- BOURQUE, Louise Claudette**
Brossard
- BÉDARD, Alice (née Désormeaux)**
Waterloo
- BÉGIN, Catherine**
- CORNELLIER, Jean**
Montréal
- D'AOUST, J. Marcel**
Ste-Anne-de-Bellevue
- DAGENAIS, Pauline (née Falardeau)**
Montréal
- DAIGLE, Armand**
Beloeil
- DE JOCAS, Jean**
Montréal
- DI LALLA, Ingeborg (née Lehmann)**
Montréal
- DUPUIS, Suzanne (née Pellerin)**
Montréal
- FARAND, Pierre**
- FORTIN - PAGE, Aline**
St-Hubert
- FOUILLEN, Laurence**
- GIROUX, S. Jacqueline, CND**
- GUEVREMONT, Clémence (née Lefebvre)**
Montréal
- HARDON, Denise (née Lake)**
Ste-Genève
- JALBERT, Lorraine (née Manion)**
- KAYAL, Roger**
St-Laurent
- KEMP, Lucile (née Cossette)**
Montréal
- KOURNIKAKIS, Leona (née Goulet)**
Montréal
- LACAS, Yvon**
Montréal
- LAJUNESSE, Rita (née Plante)**
Rosemère
- LALONDE, Madeleine (née Parenteau)**
Montréal
- LAM HAU CHING, Ah Young (Jerry)**
Montréal
- LAMARCHE, Rémi, notaire**
St-Jérôme
- LAMARCHE, Louise (née Lachance)**
Montréal
- LANGÉVIN, Marthe (Bienvenu)**
- MAHER, Marielle**
- MOREAU, Richard**
Laval
- PIGEON, Gertrude**
Montréal
- PROVENCHE, Claude**
Montréal
- PRÉFONTAINE, Luce**
Saint-Hyacinthe
- RENAUD, Thérèse (née Beauregard)**
Saint-Lambert
- RIVARD-LÉTOURNEAU, Jacqueline**
- ROBERT, Gilles**
Montréal
- SIMPSON, Hubert**
Montréal
- SÉGUIN, Me Germain**
Montréal
- TERRIEN, Rita (née Metcalf)**
Longueuil



BARRY, Jean W.
1927 - 2013

À Laval, le samedi 21 décembre 2013, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Jean W. Barry (courtier d'assurances agréé).

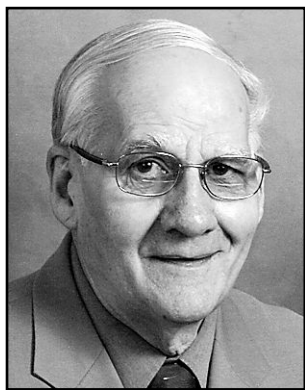
Il laisse dans le deuil son épouse Lucette Cusson, ses trois enfants Marie-Josée (Pierre Scheffer), Jean-François (Line Provencher) et Martin (Rachelle Bergeron), ses quatre petits-enfants Laurent-Pierre, Mathieu, Olivier et Marie-Claude, sa soeur Madeleine, ainsi que de nombreux amis.

Vous êtes conviés à rencontrer la famille dans l'édifice située à l'arrière de l'immeuble du Complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277-7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval le dimanche 12 janvier 2014 entre 10 h et 15 h 30. Une cérémonie commémorative suivra à 15 h 30 au même endroit. Des dons à la Société Alzheimer du Canada seront appréciés.

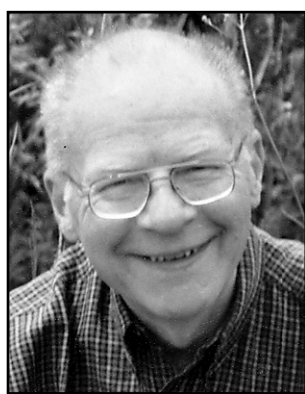
1er ANNIVERSAIRE



Jean-Guy Roy
1930 - 2013

Voici maintenant 1 an que tu nous a quittés pour rejoindre ta famille, Jacqueline, Sylvain et Christian. Ton humour, tes phrases philosophiques et par dessus tout ton amour nous manquent énormément. Nous te conserverons une place dans nos coeurs.

Que ton âme repose en paix.
Nous t'envoyons tout notre amour.
Ta famille et tes amis



BARTLETT, Dale
1936 - 2013

À Montréal, le 20 décembre 2013, à l'Hôpital général juif, est décédé le pianiste Brenton Dale Bartlett.

Né à Lethbridge en Alberta le 10 août 1936, il poursuivit ses études à Londres, Sienna (avec Guido Agosti et Alfred Cortot) et Rome. Après avoir remporté en 1961 le 1er prix du Concours International Viotti à Vercelli, il obtint, trois ans plus tard, le grand prix du Concours National des Jeunes Musicales pour lesquelles il effectua plusieurs tournées comme soliste et avec le violoniste Hyman Bress. Dale fut membre du Trio Hertz qui connut une grande carrière internationale et fut l'un des accompagnateurs officiels du Concours International de Musique de Montréal de 1972 à 1993. Il fut l'un des piliers de la vie musicale du Domaine Forget pendant de longues années, tant comme accompagnateur que chambriste, et également très actif au sein des Concordia Chamber Players. Pédagogue recherché, il enseigna au Conservatoire de musique de Hull, à l'Université d'Ottawa et à l'École de musique Schulich de l'Université McGill. En 1984, l'Université de Lethbridge lui octroya un Doctorat honorifique pour sa contribution insigne à la vie musicale canadienne.

Dale laisse dans le deuil sa belle-soeur Beverly Bartlett de Lethbridge, ses nièces Sharon (Brian) Miller, Susan (Norman) Racine, Cathy (Steve) O'Boyle, Echo (Dale) Pinnegar, Bonnie (Jeff) Knecht et leurs familles.

Une cérémonie à sa mémoire aura lieu le samedi 1er février à 13 h aux :

Résidences Funéraires Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité

514-483-1870
5610, rue Sherbrooke ouest
Montréal, QC, H4A 1W5

Vous pouvez exprimer votre sympathie par des dons à :
Le Domaine Forget de Charlevoix Inc.
Dons In memoriam
5 Rang St-Antoine
St-Irénée, Qc, G0T 1V0



BÉDARD, Alice (née Désormeaux)
1924 - 2013

Au Centre de Santé Courville de Waterloo, le 30 décembre 2013, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Alice Bédard, née Désormeaux, épouse de feu Roland Bédard, demeurant à Waterloo, autrefois de Bromont.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Paul (Francine Girard), Thérèse (Robert Bernier), Jean (Claire Parcel) et Louis (Francine Fortin); ses petits-enfants Anne-Marie (Davidé Tonietto), Philippe (Caroline Désourdy), Geneviève (Joseph Martino), Olivier (Hilda Rivera), Amélie (Mike Sheehy) et Alexandre; ses arrière-petits-enfants Lucas, Safina, Sylvie et Émile; sa belle-soeur Noëlla Cormier ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de Santé Courville pour les bons soins prodigués à madame Désormeaux.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille recevra les témoignages de sympathie aux

Résidences Funéraires Bessette
682, rue Sheppard, Bromont
J2L 1C1
T. 450 534-2779 ou 1 888 730-6666
F. 450 777-4393
www.familiebessette.com
Membre de la C.T.Q.

le samedi, 18 janvier 2014 à compter de 9 h, suivis des funérailles à 11 h à l'église St-François-Xavier de Bromont.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Chambly à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la Société Alzheimer Granby et région serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.



BÉGIN, Catherine
1939 - 2013

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Catherine Bégin, comédienne, le 29 décembre 2013.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs et frères : Monique, Claire (feu Marcel Charlebois), Paul, Sébastien (Louise Beauregard) et Marie (Marc Bellier), ses neveux et nièces : Sophie Charlebois, Julie, Geneviève et Philippe (Elysa Monk) Bégin, François Bégin, Christine et Mathieu Bellier, ses petits-neveux et nièces : Lény Tabra, Joey et Max Bégin, Marine Prévost, Pénélope et Constance Bellier, ainsi que ses ami(e)s et ses camarades.

Comédienne très aimée, elle aura joué depuis sa sortie du Conservatoire en 1959 autant sur scène qu'à la télévision, la radio et au cinéma. Son dernier rôle au cinéma fut dans "Laurence Anyways" et au théâtre dans "Christine, la reine-garçon".

Dans les années 80, elle anima la Coalition du 1%, mise sur pied par le Conseil québécois du théâtre, qu'elle présida de 1986 à 1990. Elle reçut le Prix Victor-Morin de la Société Saint-Jean-Baptiste pour les arts de la scène en 1998 et le Masque de la meilleure interprétation féminine de soutien en 2005 pour "Jouliks". Ces derniers 20 ans, elle a aussi formé des générations de jeunes comédiens.

La famille tient à remercier tout particulièrement Pierre Desforges, Nicole Gélinas et Martin Pelletier, ainsi que Marie-Michèle Gabriel, pour leurs soins et leur soutien à Catherine. Un hommage lui sera rendu chez

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277-7778

4321 boul. Saint-Laurent
Montréal

le lundi soir 6 janvier 2014, de 17 h à 22 h.

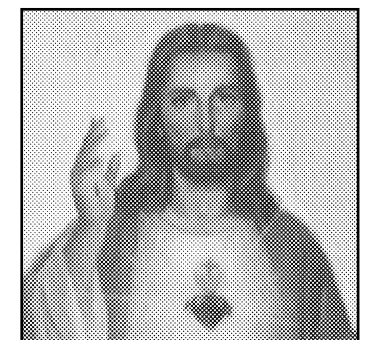
10e ANNIVERSAIRE



MARIE SAVARD (DUPONT)
Messe, 19 janvier, 10h30, Église St-André. Tu nous éclaires toujours. Luc, Benjamin

Donnez
L'espoir passe par la recherche

Fondation Centre de cancérologie
Charles-Bruneau charlesbruneau.qc.ca



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J.V.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BOURQUE, Louise Claudette
1941 - 2013

Le 30 décembre 2013, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Louise Claudette Bourque, de Brossard, épouse de feu M. Jean-Marc Caron.

Elle laisse dans le deuil ses fils André, Richard (Anne Lafontaine) et Marc Jr (Emmanuelle Pouget), ses petits-enfants Christophe et Marielle, ses frères et sœurs ainsi que parents et amis.

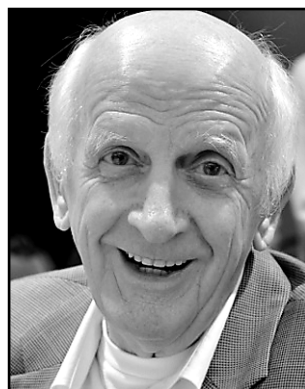
Selon les volontés de la défunte, il n'y aura aucun service funéraire.

Une cérémonie de recueillement se tiendra le 17 janvier de 19 h à 22 h au complexe funéraire

Claude Marcoux
1845, boul. de la Rive-Sud
Saint-Romuald

Arrangements funéraires :
La Maison Darche
7679, boul. Taschereau
Réseau **Dignité**

Brossard, Qc
www.dignitequebec.com



DAIGLE, Armand
1930 - 2013

Le 24 décembre 2013, à l'âge de 83 ans, est décédé Armand Daigle, ex-directeur de police de Beloeil.

Il laisse dans le deuil son épouse Monique Duval, ses enfants Jean-Pierre (Lucie), Carole (Gilles) et François (Chantal), ses petits-enfants Sophie, Catherine (Kevin), Jean-Philippe (Loukèva), Geneviève, Hugo, Julien, Hans-Maxime (Joliane) et Myriam (Francis), ses sœurs Claire et Yvette, ses beaux-frères Jacques et Guy, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au :

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul Laurier
McMasterville, J3G 0K5
Tél. : 450-467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 10 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi dès 10 h. Les funérailles suivront à 14 h à l'église Saint-Matthieu de Beloeil.



DI LALLA, Ingeborg
(née Lehmann)

Après un longue maladie, Ingeborg est décédée le vendredi 27 décembre 2013, à l'Hôpital Général Juif.

Tendre épouse d'Osvaldo, mère adorée de John et Robert (Gail), Oma chérie de Christopher et Jonathan, sœur aimante de Friedlind (Eric), belle-sœur aimante d'Emma Alda et Joe, elle laisse aussi dans le deuil plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au
Salon Funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux, Qc
514-685-3344

le lundi 6 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Un service funéraire sera célébré le mardi 7 janvier 2014 à 11 h en la chapelle du salon funéraire suivi de la mise en crypte.

Vos marque de sympathie peuvent se traduire par un don à une fondation contre le cancer de votre choix.



LANGEVIN, Marthe (née Bienvenu)

C'est avec une grande tristesse que la famille Langevin vous informe du décès de madame Marthe Bienvenu, le 18 décembre 2013, à l'âge de 89 ans et onze mois. Elle était la fille de feu Roméo Bienvenu et feu Anne-Marie Dion. Elle a rejoint son époux, Bernard Langevin, décédé en 2009.

Mère dévouée et attentionnée, elle laisse dans le deuil ses dix enfants et leurs conjoints: Marie-Andrée, Jean-Louis, Martine (Richard Plamondon), Simon (Christiane Mayer), Claire, Lilianne (Todd Scharf), Suzanne (René Charbonneau), Christine (Jean-Marc Fiore), Renée (Christian Fréchette) et Charles (Annick De Grandmaison), ainsi que seize petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

La famille tient à remercier chaleureusement toute l'équipe de la résidence Le Duvernay ainsi que celle de la résidence La Luciole qui, avec dévouement et professionnalisme, lui ont permis de vivre ses dernières années dans le calme et la sérénité. Nous remercions également le personnel de l'hôpital de Cité-de-la-Santé de Laval qui l'a accompagnée avec compassion et attention jusqu'à son dernier souffle.

Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

le dimanche 12 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 13 janvier à 11 h, en l'église St-Sylvain, 750, boul. Saint-Sylvain, Laval.

CORNELLIER, Jean
1946 - 2013

À Montréal, le 27 décembre 2013, à l'âge de 67 ans, est décédé Jean Cornéliier. Il laisse dans le deuil sa fille Nadia Maheux, sa sœur Marielle, ses frères Raymond et Luc ainsi que leurs familles. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

St-François d'Assise
6700, Beaubien Est, Montréal
le lundi 6 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.



D'AOUST, J. Marcel

25 janvier 1921 - 27 décembre 2013

À l'Hôpital Ste-Anne pour Anciens combattants, le 27 décembre 2013, est décédé J. Marcel D'Aoust, époux de feu Marielle Morin. Il laisse dans le deuil sa sœur Madeleine Doileau (D'Aoust), ses belles-sœurs Monique D'Aoust (feu Jacques) et Jeannine Morin (Allard), son beau-frère Jean Morin (Hélène Morin Comeau), nièces et neveux.

M. D'Aoust fut capitaine, officier de l'Armée canadienne durant la Deuxième Guerre mondiale, Directeur fondateur de l'Hôpital général du Lakeshore, Directeur de L'Association de la déficience mentale pour le Lakeshore et le Québec, Directeur du secteur de l'Ouest de l'Île V.O.N., bénévole et Gouverneur de la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne pour les anciens combattants et Membre du club de golf Summerlea.

Un merci spécial aux membres du personnel de l'Unité 11 de l'Hôpital Ste-Anne pour la qualité des soins et leur présence bienveillante.

La famille accueillera parents et amis le mardi 7 janvier à 13 h, suivi des funérailles à 14 h en l'église Ste-Anne-de-Bellevue, 1, rue de l'Église, Ste-Anne-de-Bellevue.

Direction
J.J. Cardinal - 514 631-1511
www.jjcardinal.ca



DUPUIS, Suzanne (née Pellerin)
1922 - 2013

À Montréal, le 21 décembre 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée Suzanne Pellerin. Elle rejoint son époux Guy Dupuis, sa fille Louise et sa sœur Françoise (feu Bernard Dupuis) et elle laisse dans le deuil son fils Pierre, son gendre Luc Lamarre, son beau-frère Yvon Dupuis (Roberte Langevin), sa belle-sœur Louise Dupuis (feu Hector Dupuis), ses nombreux neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 11 janvier 2014 de 14 h à 15 h 30 au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

1255, avenue Beaumont
Ville Mont-Royal

suivies de la célébration de la liturgie de la Parole au salon même.

La famille remercie le personnel traitant du CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci qui ont su prodiguer à Suzanne leurs soins attentifs. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation MIRA Inc. serait apprécié.



FORTIN - PAGÉ, Aline
1911 - 2013

Native de Chicoutimi, Aline s'est éteinte doucement le 21 décembre, au Centre Henriette-Céré de St-Hubert, à la veille de son 102e anniversaire. Elle rejoint son fils Luc, décédé le 30 septembre.

Épouse de feu Roméo Pagé, elle laisse dans le deuil son frère Pierre Saulnier (France), sa sœur Thérèse (Georges Waite), ses enfants et leurs conjoints: Sonora (Renaud), Michel (Cécile), Zita (Pierre), Jean (Brigitte) ainsi que sept petits-enfants: Michel Mongrain, Isabelle, Alexandra, Véronique, Élisabeth, William et Marie-Hélène Pagé et huit arrière-petits-enfants.

Sa parenté et de multiples ami(e)s se souviendront de sa liberté d'esprit, de sa distinction et de sa joie de vivre.

La famille tient à remercier le personnel du Centre Henriette-Céré pour leur professionnalisme et leur dévouement. Des hommages lui seront rendus au Salon funéraire Darche, le samedi 11 janvier entre 13 h et 16 h 30. Une cérémonie de recueillement suivra.

La Maison Darche
Réseau **Dignité**

7679, boul. Taschereau
Brossard, Qc
www.dignitequebec.com

Des dons à la Fondation Procure seraient appréciés.

GIROUX, S. Jacqueline, CND

Nous recommandons à vos prières, S. Jacqueline Giroux, CND, décédée à l'Infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, entourée des membres de sa famille et de sa communauté religieuse, le 1er janvier 2014, à l'âge de 68 ans et 4 mois dont 48 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame.

Elle était la fille de feu Aimé Giroux et de feu Laurette Rancourt.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Guy, ptre, Micheline (feu Viateur Lemieux), Marcel, ptre, Ginette, Carole (André Filion), Carmen, Pierre (Denise Ponton), Lise, Thérèse (Raymond Lacombe), Maurice (Danielle Langevin), André (Danielle Benoit), Marguerite (Jacques Guay), Michel, Claude (Rachel Longpré), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les sœurs de la Congrégation de Notre-Dame vous accueilleront au

5017, av. Notre-Dame-de-Grâce
Montréal, H4A 1K2

le 6 janvier 2014. Une célébration de prières aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit. Le lendemain, 7 janvier 2014, le salon sera ouvert à partir de 12 h 30 et les funérailles seront célébrées à 13 h 30 à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
Direction funéraire :



GUEVREMONT, Clémence
(née Lefebvre)
1926 - 2014

À Montréal, le 1er janvier 2014, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Clémence Lefebvre, épouse de feu Sylvain Guevremont.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Gene Zagorsky), Suzanne (Gaston Hilkuhsen) et Hugues (Sandra Pichette), ses petits-enfants Nicolas, Zoé, Daphné, ses sœurs Thérèse et Jacqueline, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 5 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi à partir de 10 h au Complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2645, Henri-Bourassa Est
Le service funéraire aura lieu le même lundi 6 janvier 2014 à 13 h en l'église St-Sylvain (750, boul. St-Sylvain, Laval) et, de là, l'inhumation au cimetière St-Vincent de Paul.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Angelica ou à un organisme de votre choix seraient appréciés.

La famille remercie les employés de la Résidence Angelica pour les bons soins prodigués en accompagnement.

compte sur moi
leucan
faites une différence
pour les enfants
leucan.qc.ca • 1 800 361-9643



DAGENAIS, Pauline (née Falardeau)
1921 - 2013

Décédée à Montréal des suites d'une longue maladie, le 31 décembre 2013, à l'âge de 92 ans. Épouse bien-aimée et compagne de vie de Camille A. Dagenais, ancien président et chef de la direction du Groupe SNC. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois fils, Guy (Helen Dodge), Alain et Claude, ses petits-enfants Natalie, Keenan, Roxanne et Patrick ainsi que son frère Hubert et sa sœur Monique Marinier. Elle a mené une vie intéressante et bien remplie et, comme l'affirme son époux, elle est à l'origine «d'au moins 50% de tout ce que j'ai réalisé au cours de nos 66 années de mariage». Elle l'a accompagné dans ses voyages à l'étranger pour assister aux réunions de divers organismes internationaux, notamment la Commission internationale des grands barrages. Elle a tenu avec grâce le rôle d'hôtesse lors des réceptions de SNC et assumé une grande part des obligations familiales pendant les fréquents voyages d'affaires de son époux. Elle l'a aussi suivi outremer pour visiter les familles des membres du Groupe SNC vivant sur les chantiers, tissant ainsi des liens et des amitiés durables au sein de la grande famille de SNC grâce à la chaleur de son sourire et à son intérêt sincère pour autrui. Elle a vécu pleinement, apportant du bonheur à ceux qui l'ont connue et contribuant de façon remarquable à son époque. Son départ laissera un grand vide au sein de son vaste réseau de parents, d'amis et de connaissances. La famille recevra les condoléances le vendredi 10 janvier 2014 de 13 h à 16 h et le samedi 11 janvier 2014 dès 9 h. Les funérailles suivront à 11 h en la chapelle du centre funéraire.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal - 514 342-8000



de JOCAS, Jean
1956 - 2014

À Montréal, le 1^{er} janvier 2014, à l'âge de 57 ans, est décédé Jean de Jocas, époux de Mme Marie-Claud Soucy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Catherine (Michaël Bouchard), Benoit (Stéphanie Ouimet), et Madeleine, ses petites-filles Sarah et Naomi, ses parents Charles de Jocas et Pierrette Quesnel, ses frères, ses sœurs Lise, Marie, Michel (Catherine) et Danièle (François), sa belle-mère Marie-Rose Soucy, son beau-frère, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 11 janvier de 13 h à 15 h 30 suivi des hommages à 15 h 30. Un liturgie de la Parole aura lieu à 16 h 30 au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca

La famille remercie le personnel de l'hôpital Sacré-Coeur pour les bons soins prodigués et sa gentillesse et invite les gens qui le désirent à s'inscrire sur le registre de dons de moelle osseuse auprès d'Héma-Québec.



FARAND, Pierre
1950 - 2014

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès Pierre Farand, survenu le 1er janvier 2014, à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Renée Fleury, son fils Alexis Farand (Mai Otsuka) et sa mère Dominique Dupire, son frère André, sa sœur Francine, son beau-fils Jérôme Pépin ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le jeudi 9 janvier 2014 dès 11 h suivi des funérailles à 14 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525, ch. Côte-des-Neiges
514 342-8000

Des dons en sa mémoire à l'Institut de Cardiologie de Montréal ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



FOUILLEN, Laurence
4 juin 1958 - 27 décembre 2013

Laurence est décédée des suites d'une longue maladie. Elle nous a quittés en toute sérénité, chez elle, accompagnée des siens.

Elle laisse dans le deuil son conjoint, Robert Varin, ses sœurs, Isabelle et Nathalie, ses neveux et nièces, Gaël, Sarah, Yann et Yannick, ainsi que ses parents.

Suivant ses dernières volontés, aucune cérémonie ne sera tenue.

Ceux et celles qui souhaitent témoigner leur sympathie, peuvent le faire en faisant un don à la Fondation Jacques-Bouchard, 514 543-4933, qui a rendu possible qu'elle termine ses jours en toute quiétude dans le confort de son foyer, entourée de ceux qu'elle aimait.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



HARDON, Denise (née Lake)
1925 - 2013

À Ste-Geneviève, le 8 décembre 2013, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Denise Lake épouse de feu Charles Hardon. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 11 janvier 2014 dès 13 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 17 h en la chapelle du complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277-7778
2159, boul. St-Martin est, Laval
www.memoria.ca

KOURNIKAKIS, Leona
(née Goulet)

À Montréal, le 1er janvier 2014, est décédée Leona Goulet Kournikakis. Elle laisse dans le deuil son époux George Kournikakis; ses enfants Bill (Patty Doonan) et Tina (Jimmy Daoussis); ses petits-enfants Michael, Christina, Kaylee, Zoe, Amy et Tianna; son arrière-petit-fils Kellan ainsi que d'autres parents et amis. Elle rejoint ses parents Donat et Germaine ainsi que ses frères Jean et Marcel.

La famille recevra les condoléances le dimanche 5 janvier 2014, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le lundi 6 janvier à compter de 10 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

1255, avenue Beaumont
Ville Mont-Royal

Une cérémonie religieuse se tiendra à 11 h le lundi 6 janvier en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



LAMARCHE, Louise (née Lachance)
1926 - 2013

À Montréal, le 23 décembre 2013, à l'âge de 87 ans, est décédée Louise Lachance, épouse de feu Raymond Lamarche.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude, Nicole, Jeannine et leurs conjoints, ses petits-enfants François, Alexandre, Sébastien et leurs conjointes, ses frères, ses sœurs ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mercredi 8 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, chemin Côte-de-Liesse

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 janvier à 11 h en la chapelle mariale de St-Laurent, 805, avenue Ste-Croix, St-Laurent.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à Palli-Ami ou à la Société Alzheimer.



JALBERT, Lorraine (née Manion)
1918 - 2013

Le 31 décembre 2013, à l'âge de 95 ans, est décédée Lorraine Manion Jalbert, épouse de feu Eugène Jalbert.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michael, Patty et Marc, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que ses ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Tél. : 514-342-8000

le dimanche 5 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le lundi 6 janvier dès 9 h 30. Les funérailles suivront à 11 h en la chapelle du centre funéraire.

Au lieu de fleurs, des dons à Bon Dieu dans la rue seraient appréciés.

KAYAL, Roger
1926 - 2014

À St-Laurent, le 3 janvier 2014, est décédé M. Roger Kayal, époux de feu Ginette. Il laisse dans le deuil son amie Mishka, ses enfants Rawi (Nada), Amani Sawaya, aussi ses petits-enfants Philippe (Stéphanie), Paul (Jessica), Lara et Marc, ses arrière-petits-enfants Chloé, Sienna et Michael ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles seront célébrées à l'église St-Antoine le Grand, 1520, Ducharme, Montréal, le lundi 6 janvier 2014 à 11 h.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, Côte de Liesse, St-Laurent

le dimanche 5 janvier 2014 de 15 h 30 à 21 h et le lundi 6 jan dès 9 h. Remerciement spécial à Sherry, Emyleth, Vangie et Betty pour leurs soins chaleureux.



LAJEUNESSE, Rita (née Plante)
1922 - 2013

De Rosemère, le 30 décembre 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Rita Plante Lajeunesse, veuve de M. Joseph Émile Lajeunesse.

Elle laisse dans le deuil ses sept enfants : Louise (feu René), Francyne (Pierre), Suzanne (Lew), Roland (Line), Christine, Denyse (feu Mario) et Michel (Brenda), ses neuf petits-enfants, ses frères Roger et Pierre, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mercredi 8 janvier dès 10 h directement à l'église Sainte-Françoise-Cabrini, 210, rue de l'Église à Rosemère, suivi des funérailles à 11 h. Elle fut confiée au :



57, rue Turgeon, Sainte-Thérèse
450-435-3987

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital de Saint-Eustache.

LALONDE (née Parenteau), Madeleine
1921 - 2013

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le samedi 28 décembre 2013, à l'âge de 92 ans, est décédée Madeleine Parenteau, épouse de Claude Lalonde, fille de feu Louis Parenteau et de feu Adrienne Bouthillier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles : Suzanne (Pierre Lanthier), Micheline (Jean Olivier) et Annie (Gaétan DuPlessis), ses petits-enfants : Élise, Arianne, Arnaud et Cassandre, sa soeur Jacqueline et son frère Jean ainsi que de nombreux parents et fidèles ami(e)s.

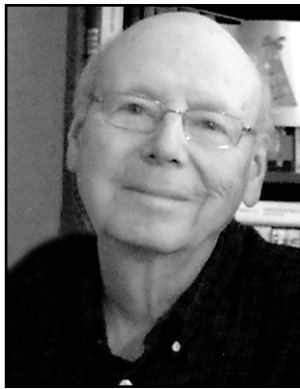
La famille recevra les condoléances le samedi 18 janvier 2014 dès 13 h au salon



12, St-Charles, Vaudreuil-Dorion,
maisonfunerairoussin@videotron.ca

Une cérémonie de la Parole se tiendra au salon, le même jour, à 15 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer ou à la Fondation des petits frères des pauvres seraient appréciés.



LAMARCHE, Rémi, notaire
1932 - 2013

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Monsieur Rémi Lamarche, époux de Madame Francine Lanctôt, survenu le 20 décembre 2013, à l'âge de 81 ans. Il était le fils de feu Lambert et Marie-Ange Lamarche et frère de feu Mathieu et feu Denis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Pierre, André (Dominique), Philippe (Josée), Charles (Diane), ses petits-enfants, Thomas, Béatrice, Rémi, Nicolas, Maude, Ian, Marielou et Jessica, son frère Gilles, sa soeur Marie (André) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7

Stationnement intérieur disponible
514-342-8000

www.dignitequebec.com

le jeudi 9 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le vendredi 10 janvier 2014 de 12 h à 13 h 30 suivi des funérailles en sa mémoire à 14 h en la Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal.

La famille tient à remercier l'hôpital de Saint-Jérôme, en particulier le centre des soins intensifs et le sixième étage pour leurs soins et leur humanité.

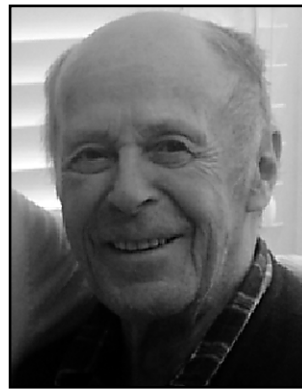
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital régional de Saint-Jérôme.

LAM HAU CHING, Ah Young (Jerry)
1948 - 2014

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Ah Young (Jerry) Lam Hau Ching, survenu à l'Hôpital général du Lakeshore, le 1er janvier 2014. Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne, ses enfants Jenny (Eric) et Mathis (Jenny), ses petits-enfants Benjamin et Leia, ses frères et sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des visites auront lieu le dimanche 5 janvier 2014 de 11 h à 15 h au

Salon Funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514 685-3344

L'inhumation aura lieu aux Jardins Commémoratifs Rideau le lundi 6 janvier à 15 h 30. Au lieu de fleurs, un don à l'Hôpital général du Lakeshore serait grandement apprécié.



BEAUCHESNE, Henri-Paul
1927 - 2013

Fils de Nérée Beauchesne et de Emma Carignan, autrefois de Val-d'Or, Henri-Paul Beauchesne s'est éteint paisiblement et sereinement, entouré des siens, à l'hôpital Hôtel Dieu de St-Jérôme, le 31 décembre 2013 à l'âge de 86 ans, au terme d'une vie heureuse et bien remplie consacrée à sa famille, à ses amis, à son entreprise Atelier Val-d'Or et à des projets créatifs de toutes sortes.

Époux attentionné de Jeanne-Mance Bérubé pendant 57 ans, il est le père tendrement aimé de Carole, Guy, Denise, Marc et de feu Stéphane, le beau-père préféré de François Saucier, Isabelle Vincent et Emanuela Maiorano, le grand-papa complice de Marc-André, Marie-Louise, Alain, Guillaume, Sabrina et Sarah et le beau grand-papa choyé de Parmélie Savaria et Richère Bérubé.

Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs Marie, Charles, Maurice, Colette, Yvon, Rhéa et Denis, ses belles-sœurs Cécile Bourret, Ruth Low, Thérèse Prescott, Yvette Frenette, Huguette Julien, Nicole Pelchat, Ghislaine St-Laurent, Jeanne Dénommée, Georgette Thiffault, Solange Proteau et Huguette Thelland ainsi que son beau-frère Joe Zajac.

L'ont précédé dans le deuil, ses frères Raymond, Émile, Rodrigue et Claude, son beau-frère Guy-Henri Boissonneault, sa belle-soeur Rolande Marleau, ses beaux-frères et belles-sœurs Bérubé, Marius, Rosaire, Wilfrid, Philippe, Georges, Martin, Jean-Paul, Noëlla, Marie-Reine et Rachel, leurs conjointes et conjoints Philippine Fréchette, Yolande Rouleau, Marcelle Lessard, Thérèse Gosselin, Léandre Salvail, Léo Boutin et Daniel Lessard.

Sa vie aura en outre enrichie par la présence de ses nombreux neveux et nièces et par celle de ses amis, de ses compagnons de travail, de ses clients et fournisseurs et de tous ceux qui ont eu l'opportunité de croiser un jour le chemin de cet homme profondément intègre, calme, généreux et inventif.

Son existence durant, Paul a été animé par un appétit de vivre et une curiosité sans cesse renouvelée. Il aimait se retrouver dans la nature, était toujours prêt à aider les autres, n'avait aucune mémoire des visages et des noms, mais savait trouver la cause d'un problème mécanique complexe sans même froncer les sourcils. Il respectait les gens, les accueillait avec chaleur et les acceptait tels qu'ils sont.

Si on lui demandait le secret de son attitude positive, il répondait simplement "Pourquoi gâcher aujourd'hui avec un lendemain que l'on ne connaît pas". Il prenait les journées une à la fois, savourait chaque instant et toujours faisait face aux intempéries. Sa grande générosité de cœur et son exceptionnelle capacité de résilience sont le plus bel héritage qu'il laisse à celles et ceux qui l'ont côtoyé.

La famille tient à remercier sincèrement tous les intervenants du domaine médical et ils sont nombreux qui ont contribué à "ajouter de la vie à la vie" de Paul, tout particulièrement les docteurs Michèle Darveau et Johanne Lebeau, ainsi que les inhalothérapeutes Nathalie Perras et Nancy Lavallée qui, au cours des dernières années, lui ont prodigué avec professionnalisme et grande humanité les soins nécessités par son état de santé. Elle tient également à souligner sa reconnaissance à l'ensemble du personnel de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme pour les soins exceptionnels prodigués à Paul et pour le soutien à ses proches. Un merci du fond du cœur pour la qualité de votre accompagnement, tant médicale qu'humaine.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire **Desrosiers et Fils Inc.**

10, rue De Martigny Est, Saint-Jérôme Qc, J7Z 1V6
le samedi 11 janvier 2014 de 13 h à 17 h.

Les cendres seront ultérieurement inhumées au cimetière de Saint-Jérôme. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Maison de la Source Gabriel de Val d'Or ou à la Maison des soins palliatifs de la Rivière-du-Nord de Saint-Jérôme.



Jacques Dupuis
Diplomate et ancien ambassadeur du Canada
1928-2013

Le 19 décembre 2013, à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, est décédé M. Jacques Dupuis, diplomate, ancien ambassadeur du Canada et ancien sous-ministre adjoint au ministère des Affaires Étrangères du Canada de 1981 à 1985.

Diplomate de carrière, Jacques Dupuis a commencé son parcours en Turquie. Ses missions l'ont mené au Japon, puis en France, où il a occupé le poste de ministre plénipotentiaire du Canada à Paris (1967-1973). Il a été Ambassadeur en Espagne (1978-1981) et en Suisse (1985-1990).

Pendant plus de 35 ans, M. Dupuis a occupé des fonctions divers tant à l'étranger qu'au ministère des Affaires Étrangères à Ottawa. À titre de Sous-ministre adjoint, il était responsable notamment des politiques et institutions multilatérales; (Nations-Unies). Ses fonctions successives ont fait de lui un pionnier de la coopération canadienne avec les pays en voie de développement et un médiateur respecté en matière de relations fédérales-provinciales. En raison de sa participation aux travaux de la mission Chevrier, qui l'ont mené à visiter tous les pays d'Afrique francophone, M. Dupuis a été un des architectes des Sommets de la francophonie. Après avoir consacré une partie de sa carrière aux questions économiques, il a assuré la liaison entre le Forum économique mondial (World Economic Forum) et le Symposium de Davos. Vice-président de la Société du Centre de Conférences Internationales de Montréal de 1991 à 1996, M. Dupuis a joué un rôle central dans l'implantation à Montréal de la Commission de coopération environnementale de l'ALENA et du secrétariat de la Convention des Nations-Unies sur la biodiversité.

Fils de feu Louis-Auguste Dupuis, notaire et député de Kamouraska, et de feu Berthe Raymond.

Il laisse dans le deuil son épouse Marie Guédo et leur fille Bérénice Dupuis. Il laisse également sa première épouse Alice Lavoie, ainsi que leurs enfants Pascale, Françoise, Suzanne et Guillaume Dupuis, ses petits-enfants Benjamin et Fanny (Jean-Marc Castera), Florence Couvrette, ses arrière-petites-filles Mia et Léa-Victoria Castera, sa soeur Thérèse Dupuis, son frère Bernard Dupuis et sa belle-soeur Carmen Dupuis ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le 5 janvier 2014, de 12 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu au lieu à la chapelle du centre funéraire à 14 h.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Tél. : 514-342-8000

Des dons peuvent être faits à la Fondation de l'Institut de gériatrie de l'Université de Montréal.



KEMP, Lucile (née Cossette)
1926 - 2014

À Montréal, le 1er janvier 2014, à l'âge de 87 ans, est décédée Lucile Cossette, épouse de feu Harry Kemp.

Elle laisse dans le deuil son fils François, son petit-fils Nicolas (Farah Fawaz), sa soeur Denise, ses frères Victor et Jean-Paul (Monique Perras), ses belles-sœurs et beaux-frères, ses nièces et neveux, ses autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourg.com / 514 735-2025

3955, chemin Côte-de-Liesse
Ville Saint-Laurent

le vendredi 10 janvier de 18 h à 21 h et le samedi 11 janvier à partir de 13 h. Une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur.

Le deuil : en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL
1 888 533-3845

infos@maisonmonbourg.com maison
maisonmonbourg.com Monbourgette



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



MAHER, Marielle
1953 - 2013

Le 23 décembre 2013, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Marielle Maher, fille de feu Desneiges Leduc et de feu Claver Maher, résidant à Les Coteaux.

C'est avec tristesse qu'elle laisse dans le deuil ses sœurs Nicole et Sylvie (Bernard Grandmont), ses neveux Daniel (Lise), leurs enfants Sabrina et Nicolas, Charles-Michaël (Stéphanie) ainsi que Jérémy. Elle laisse également dans le deuil plusieurs amis et parents dont sa très chère amie Ginette. Tous se souviendront de son sourire, sa générosité et sa sérénité malgré les souffrances reliées à la maladie.

La famille recevra les condoléances au: **Complexe funéraire J.A. Larin & Fils**

317, rue Victoria
Salaberry-de-Valleyfield, Québec
(450) 373-3636 www.jalarin.com

le mercredi 8 janvier 2014 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 9 janvier 2014 de 9 h à 10 h 45.

Les funérailles suivront immédiatement à 11 h, en l'église Basilique-Cathédrale Ste-Cécile, 31, rue de la Fabrique, Salaberry-de-Valleyfield.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges (MSPVS). Des formulaires seront disponibles sur place. Un merci tout particulier au personnel du MSPVS.



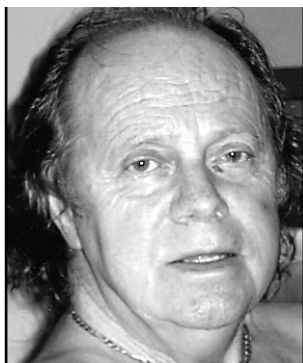
PIGEON, Gertrude
1914 - 2013

À Montréal le 19 décembre 2013 est décédée Mme Gertrude Pigeon, fille de feu René Pigeon et de feu Rachel Énard. Elle laisse dans le deuil sa soeur Madeleine, cousins et cousines. Les funérailles seront célébrées en la chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges au 4601, ch. de la Côte-des-Neiges le mardi 7 janvier à 14 h. L'inhumation suivra au même endroit.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Vigi Mont-Royal pour leur dévouement attentif et chaleureux.

Direction:

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca



PROVENCHER, Claude
1943 - 2013

À Montréal, le mardi 17 décembre 2013 est décédée, à l'âge de 70 ans, Claude Provencher.

Il laisse dans le deuil son fils Patrice, son petit-fils, la mère de son fils Lise Gingras ainsi que plusieurs autres parent et amis. La famille vous accueillera au



MAGNUS POIRIER
Complexe Saint-Denis
6520, St-Denis / Angle Beaubien
Montréal
T: 514 727-2847

le dimanche 12 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Une cérémonie sera célébrée ce même jour à 20 h 30 au Complexe funéraire.



ROBERT, Gilles
1929 - 2013

Au Centre hospitalier de St. Mary, le samedi 21 décembre, s'est éteint à l'âge de 84 ans, M. Gilles Robert.

Designé ayant œuvré pendant plus de quarante ans, reconnu comme père fondateur du graphisme moderne au Québec. Époux de feu Céline Pilon, il laisse dans le deuil ses enfants Dominique (François Senneville), Martin (Anne Billy), Simon et sa filleule Claude; ses petits-enfants Marius, Jeanne, Pascale, Bertrand, ainsi que ses sœurs Janick et Marie-Andrée. La famille recevra les témoignages de sympathie le dimanche 5 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

1111, av. Laurier Ouest, Outremont
www.memoria.ca

Service de voiturier disponible

La famille tient à remercier tout spécialement le personnel de l'hôpital pour les soins prodigués.



SIMPSON, Hubert
1925-2013

À Montréal, le 22 décembre 2013, à l'âge de 88 ans, est décédé Hubert Simpson.

Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Davignon, ses fils Denis (France), Richard (Sylvie), David (Irène), ses quatre petits-enfants, ses 3 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 12 janvier 2014 de 14 h à 16 h au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

6700, Beaubien Est, Montréal

suivra un liturgie de la Parole en la chapelle du Complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



PRÉFONTAINE, Luce
1941 - 2014

À St-Hyacinthe, au CSSSRY Pavillon Hôtel-Dieu, le 1er janvier 2014, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Luce Préfontaine. Elle demeurait à St-Hyacinthe.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants Éric Champagne (Marie-Josée Ruel) de Laval et Annie Champagne (Rémi Gauvin) de St-Hyacinthe; ses quatre petits-filles Janik, Vickie, Éliane et Rosalie. Elle laisse également dans le deuil son frère Gilles (Florence Loïselle) de Beloeil ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la **Résidence funéraire Maska** 5325, boulevard Laurier O. Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3V6
Tél: (450) 773-8256
sans frais 1-877-773-8256
Fax: (450) 773-4046
Courriel: necro@rfmaska.coop
Site web www.rfmaska.coop

le lundi le 6 janvier 2014 de 14 h 30 à 17 h 30, pour y recevoir les condoléances. Une liturgie de la parole sera célébrée dès 17 h 30 en la Chapelle de la résidence. La famille tient à remercier le personnel du CSSSRY Pavillon Hôtel-Dieu, (Unité des soins palliatifs) pour leur soutien et les bons soins apportés.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Société Canadienne du Cancer ou à la Fondation Aline-Letendre (Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe)

Madame Préfontaine a enseigné durant plusieurs années à la Commission scolaire de St-Hyacinthe.



RENAUD, Thérèse (née Beauregard)
1938 - 2013

À Saint-Lambert, le 31 décembre 2013, à l'âge de 75 ans et 2 jours, Thérèse Beauregard Renaud s'est éteinte paisiblement, entourée de l'amour et de la tendresse des siens. Outre son époux Jacques Renaud, elle laisse dans le deuil ses trois filles Christine, Judith (Rémy Allard) et Véronique, ses petits-enfants Sophie Grondin, Wilbert Allard et bébé Allard à naître, ses filleuls Jacinthe, Michel et Lucie, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveu et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Femme de tête tout autant que de coeur, elle nous aura marqués entre autres par sa détermination et son grand dévouement.

La famille recevra vos condoléances le vendredi 10 janvier de 15 h à 17 h puis de 18 h 30 à 21 h 30 ainsi que le samedi 11 janvier de 9 h à 10 h 30 à la



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
Résidence funéraire Saint-Hubert
5000, boul. Cousineau
Longueuil (Québec) J3Y 7G5
450 766-0503
cfgrandmontreal.com

Les funérailles suivront à 11 h en l'église de Saint-Hubert (5310, ch. de Chambly). La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel du CHSLD Saint-Lambert-sur-le-golf pour leurs bienveillants et dévoués services prodigués ces trois dernières années.

En guise de sympathie, des dons In Memoriam pourront être faits à la Société Alzheimer Rive-Sud au 450 442-3333.

RIVARD-LÉTOURNEAU, Jacqueline
1922 - 2013

En sa 90^{ème} année, s'est éteinte Jacqueline Rivard, épouse de feu François Létourneau; elle laisse dans le deuil, ses filles Francine et Isabelle (François Dupin), ses petits-fils Charles-Vannak et Guillaume (Véronica Lerma), et les arrière-petits-enfants, son frère Jean (Terry Tardio), des neveux et nièces, de nombreux amis et voisins qui lui ont apporté leur soutien.

Une commémoration de son souvenir se déroulera le samedi 11 janvier 2014 au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

816 boul. Sainte-Croix
Ville Saint-Laurent
de 14h à 17h30. Parents, amis et voisins sont invités à y assister; un don sur la recherche du cancer serait apprécié.



SÉGUIN, Me Germain
1954 - 2013

Subitement, à Montréal le 16 décembre 2013, à l'âge de 59 ans, est décédé Me Germain Séguin (autrefois de Rigaud), précédé de son père Bruno, sa mère Thérèse et sa soeur Monique. Il laisse dans le deuil sa soeur Jacqueline (Pierre) et son frère Gaëtan (Suzanne), ses neveux et nièces, Mariette Ruel ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 11 janvier 2014 dès 11 h :



87, St-Jean-Baptiste, Rigaud
maisonfuneraireroussin
@videotron.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 11 janvier à 14 h en l'église Ste-Madeleine de Rigaud.

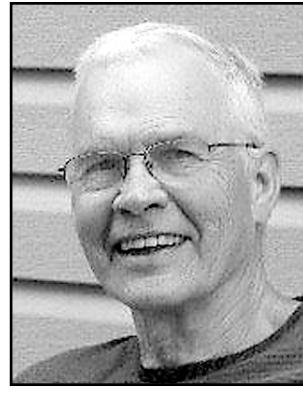
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Diabète Québec et à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



THERRIEN, Rita (née Metcalf)
1918 - 2013

À Longueuil, le 14 décembre 2013, à l'âge de 95 ans et 2 mois, est décédée Rita Metcalf, épouse de feu Vincent Therrien. Elle laisse dans le deuil ses ami(e)s et connaissances. Selon ses volontés, les funérailles auront lieu en la chapelle du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, le mardi 7 janvier 2014, à 10 h 30, suivi de l'inhumation des cendres.

Direction: Urgel Bourgjie



WULLNER, Ron
1933 - 2013

À Montréal, le 25 décembre 2013, est décédé Ron Wullner, époux de Marie Hirbour.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa cousine Solveig Delis et son conjoint Tom Delis, sa belle-famille Hirbour, Louise, Lucie, Céline et son conjoint Paul Simard, René et sa conjointe Linda Travis, ses amis du Café Mémé Tartine et autres parents et amis.

Selon les volontés du défunt, la dépouille a été incinérée dans l'intimité. Une rencontre commémorative en présence des cendres aura lieu ultérieurement. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à L'Ancre des jeunes de Verdun.

Direction funéraire:
Services funéraires ACTUEL



MOREAU, Richard
1934 - 2013

À Laval, le 22 décembre 2013, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Richard Moreau, veuf de madame Alice Methot. Il laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Claudine Fournier) et Serge (Chantal Bruneau), ses petits-enfants Vincent, Marie-Julie, André-Philippe, Thomas et Estelle, ses arrière-petits-enfants, son amie Denise Théoret, frères et sœurs ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera que le jeudi 9 janvier 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

Les funérailles auront lieu à 11 h le samedi 11 janvier 2014 en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque, Laval.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Maxime-Letendre seraient appréciés.



Une qualité de vie, jusqu'à la fin...

514-272-7200

www.societedesoinspalliatifs.com

Crédit photo: Caroline Bergeron



«**Donnez généreusement!**»

- Dominique Bertrand, porte-parole

fondationjeanmonbourquette.org



FONDATION Jean-Monbourquette

ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

MEMBRE D'Imagine Canada

DES LIVRES POUR BIEN COMMENCER L'ANNÉE



Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

leséd
éditions
onsie
LA PRESSE




Je t'aime plus fort! **2X pts Câlin**

Vous pouvez doubler vos points sur certains produits.



PETITES ANNONCES

Des masques à oxygène pour animaux de compagnie



STÉPHANIE VALLET
BÊTES DE VILLE

Soixante-dix-sept postes de pompiers sont équipés de masques à oxygène pour animaux de compagnie au Québec. Une initiative lancée il y a maintenant huit ans par le docteur Michel Pépin qui, malgré sa popularité et son efficacité, n'a pas encore été mise en place dans la plupart des postes de Montréal.

En cas d'incendie, l'inhalation de fumée est extrêmement toxique pour les personnes, mais aussi pour leurs animaux de compagnie. Bien que la mission des pompiers soit avant tout de sauver des vies humaines, ils n'hésitent pas, quand c'est possible, à prendre soin de nos compagnons à quatre pattes en détresse.

Les animaux ont en effet tendance à se cacher en cas d'incendie. Ils peuvent alors inhaler de la fumée et être en difficulté respiratoire. Les résultats de l'utilisation d'un masque à oxygène sont alors spectaculaires.

C'est en 2004 qu'une chaîne américaine de boutiques pour animaux a eu l'idée d'équiper les pompiers de masques à oxygène pour leur clientèle. Le D^r Pépin, directeur de l'Association des médecins vétérinaires du Québec, a repris l'initiative dans la Belle Province en 2006 en lançant le projet RéanimO2. Des Îles-de-la-Madeleine à la Gaspésie en passant par Laval et Longueuil, 226 masques ont ainsi été distribués dans 77 postes couvrant totalement ou en partie 60 municipalités. Les pompiers y sont maintenant équipés de masques à oxygène de fabrication québécoise, offerts en trois tailles et spécialement



Le masque à oxygène pour animaux est un accessoire indispensable pour sauver les chiens et les chats ayant inhalé des fumées toxiques.

conçus pour les museaux des chiens et des chats.

« Le plus dur a été de convaincre les syndicats de pompiers, qui ne voulaient pas que leurs membres aient à suivre une formation supplémentaire ou à assumer une responsabilité supplémentaire. Il faut se rappeler que sauver les animaux n'est pas la fonction première des

pompiers. Mais quand ils en ont l'occasion, autant qu'ils soient bien équipés. Les masques pour humains sont plats pour recouvrir la bouche et le nez. Ils ne sont donc pas adaptés aux museaux. Les masques pour animaux étaient autrefois utilisés pour des interventions chirurgicales. Avec le temps, on a commencé plutôt à les intuber

pendant les opérations. On les utilise encore parfois pour les petits rongeurs, les oiseaux et certains chats », explique le D^r Pépin.

C'est grâce aux collectes de fonds et à de généreux donateurs que les postes se sont vu offrir les masques à oxygène. L'ensemble de trois masques de tailles différentes ne coûte que 100\$. Mais la

grande majorité des postes des arrondissements de Montréal n'en sont pas encore équipés. Si vous désirez changer la donne, il est possible de communiquer avec le D^r Pépin à l'adresse courriel veterinet@videotron.ca. Il sera en mesure de vous fournir une lettre type de demande à la direction du poste de votre quartier ou tout autre renseignement pertinent à ce sujet.

« Sauver les animaux n'est pas la fonction première des pompiers. Mais quand ils en ont l'occasion, autant qu'ils soient bien équipés. »

— Le D^r Michel Pépin, directeur de l'Association des médecins vétérinaires du Québec

Éviter le drame

Si, après avoir été en contact avec de la fumée, votre animal a perdu connaissance, qu'il titube, qu'il vomit, que ses yeux sont rouges ou que ses muqueuses sont bleutées ou plus pâles, rendez-vous dès que possible chez votre vétérinaire. Sachez d'ailleurs que, dans une telle situation, votre assurance habitation couvrira les frais. C'est bien la première fois que l'on pourra tirer avantage du fait que les animaux de compagnie sont considérés comme des biens!

L'ACCESSOIRE INCONTOURNABLE

Le froid et le sel attaquent sans relâche les pattes de votre chien qui peine à avancer pendant les balades en ville. Qu'il soit petit ou grand, vous devez protéger les coussinets de votre compagnon contre l'inconfort (et parfois la douleur) que cela peut lui causer. Les bottillons en caoutchouc réutilisables et 100% biodégradables Pawz sont résistants à l'eau et permettent à pitou de garder un contact direct avec le sol, contrairement aux autres chaussures pour chien.

— Stéphanie Vallet

En vente dans la plupart des animaleries, 15\$ le paquet de 12, offerts dans 7 tailles différentes.
<http://pawzdogboots.com>



PHOTO FOURNIE PAR PAWZDOGBOOTS.COM



Obtenez 100 points Câlin en prime en adhérant au programme de récompenses de Mondou.

C'EST GRATUIT !

La carte à points qui rapporte !

Accumulez et économisez.



5\$ de rabais
sur présentation de ce bon et à l'achat de 30\$ et plus DE PRODUITS CHEZ MONDOU.*

* Valable dans tous les magasins Mondou, jusqu'au 29 janvier 2014. Aucune copie ni fac-similé accepté. Limite d'un bon rabais par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Ne peut être utilisé pour des achats antérieurs. Non monnayable. Excluant l'achat de cartes-cadeaux Mondou. Au détaillant : Valable pour une seule utilisation. La TPS et la TVQ sont applicables sur le prix de vente après rabais et s'ajoutent au montant que vous payez. CODE 03

Détail sur mondou.com




7 71127 50578 4